

ABSTRAK

Devi Setyaningtyas, Demetria. 2004. *Interferensi Leksikal Bahasa Jawa ke Dalam Pemakaian Bahasa Indonesia Siswa Kelas IV SD Keputran IV Yogyakarta dan SDK Sanjaya Sukorejo.* Skripsi S-1 PBSID FKIP. Yogyakarta: Universitas Sanata Dharma.

Penelitian ini mengkaji interferensi leksikal bahasa Jawa dalam pemakaian bahasa Indonesia ditinjau dari kategori katanya. Tujuan penelitian ini ialah mendeskripsikan interferensi leksikal bahasa Jawa, jumlah interferensi leksikal bahasa Jawa dan membandingkan jumlah interferensi bahasa Jawa dalam pemakaian bahasa Indonesia oleh siswa kelas IV SD Keputran IV Yogyakarta dan SDK Sanjaya Sukorejo.

Data yang digunakan dalam penelitian ini yaitu hasil karangan deskripsi. Metode yang digunakan metode deskripsi, populasinya siswa kelas IV SD Keputran IV Yogyakarta dan SDK Sanjaya Sukorejo tahun ajaran 2003/2004.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa siswa SD Keputran IV Yogyakarta melakukan interferensi leksikal bahasa Jawa sebanyak 14 kata. Siswa SDK Sanjaya melakukan interferensi leksikal bahasa Jawa sebanyak 10 kata. Dan apabila diurutkan dari kedua SD tersebut, urutan tertinggi interferensi leksikal ialah kata benda, kata kerja, kata sifat, kata keterangan dan kata ganti. Maka dapat disimpulkan bahwa siswa kelas IV SD Keputran IV lebih sering melakukan interferensi leksikal bahasa Jawa daripada siswa kelas IV SDK Sanjaya Sukorejo.

ABSTRACT

Devi Setyaningtyas, Demetria. 2004. *Lexical Interference Javanese in The Use Indonesian of the Fourth Grade Students of SD Keputran IV Yogyakarta and SDK Sanjaya Sukorejo*. Thesis S-1 PBSID FKIP Yogyakarta: Sanata Dharma University

This research was to examine the Javanese lexical interference into Indonesian usage viewed from words category. The objective of this research was to describe the Javanese lexical interference, the quantity of Javanese language lexical interference and comparing the quantity between the students of Javanese interference into Indonesian language usage by the fourth grade of student in SD Keputran IV Yogyakarta and the students in SDK Sanjaya Sukorejo.

Data used in this research was the result of description. The used method was descriptive method; the population was the fourth grade of students in SD Keputran IV Yogyakarta a the fourth grade of students in SDK Sanjaya, Sukorejo in the academic year 2003/2004.

The result of the research showed that the fourth grade of students in SD Keputran IV Yogyakarta did Javanese lexical interference on 14 words and the fourth grade of students in SDK Sanjaya did Javanese lexical interference on 10 words. Moreover, if the results were sequenced, the output were noun, verb, adjective, adverb and pronoun. Therefore, based on the result of the research, the writer concluded that the fourth grade of students year in SD Keputran IV Yogyakarta did lexical interference on Javanese more often language than the fourth grade of students in SDK Sanjaya, Sukorejo